



# Asamblea General

Distr. general  
31 de enero de 2008

Sexagésimo segundo período de sesiones  
Tema 52 b) del programa

## Resolución aprobada por la Asamblea General

[sobre la base del informe de la Segunda Comisión (A/62/417/Add.2)]

### 62/185. El sistema financiero internacional y el desarrollo

*La Asamblea General,*

*Recordando* sus resoluciones 55/186, de 20 de diciembre de 2000, y 56/181, de 21 de diciembre de 2001, ambas tituladas “Hacia una arquitectura financiera internacional fortalecida y estable que responda a las prioridades del crecimiento y el desarrollo, especialmente en los países en desarrollo, y a la promoción de la equidad económica y social”, así como sus resoluciones 57/241, de 20 de diciembre de 2002, 58/202, de 23 de diciembre de 2003, 59/222, de 22 de diciembre de 2004, 60/186, de 22 de diciembre de 2005, y 61/187, de 20 de diciembre de 2006,

*Recordando también* la Declaración del Milenio<sup>1</sup> y su resolución 56/210 B, de 9 de julio de 2002, en la cual hizo suyo el Consenso de Monterrey, aprobado por la Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo<sup>2</sup>, así como el Plan de Aplicación de las Decisiones de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible (“Plan de Aplicación de las Decisiones de Johannesburgo”)<sup>3</sup>,

*Recordando además* el Documento Final de la Cumbre Mundial 2005<sup>4</sup>,

*Recordando* su resolución 60/265, de 30 de junio de 2006, sobre el seguimiento de los resultados de la Cumbre Mundial 2005 en materia de desarrollo, incluidos los objetivos de desarrollo del Milenio y los otros objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente, así como su resolución 61/16, de 20 de noviembre de 2006, sobre el fortalecimiento del Consejo Económico y Social,

*Destacando* que el sistema financiero internacional debe seguir apoyando el crecimiento económico sostenido, el desarrollo sostenible y la erradicación del hambre y la pobreza, permitiendo a la vez la movilización coherente de todas las fuentes de financiación para el desarrollo, incluidos los recursos internos, las

<sup>1</sup> Véase la resolución 55/2.

<sup>2</sup> *Informe de la Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo, Monterrey (México), 18 a 22 de marzo de 2002* (publicación de las Naciones Unidas, número de venta: S.02.II.A.7), cap. I, resolución 1, anexo.

<sup>3</sup> *Informe de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible, Johannesburgo (Sudáfrica), 26 de agosto a 4 de septiembre de 2002* (publicación de las Naciones Unidas, número de venta: S.03.II.A.1 y corrección), cap. I, resolución 2, anexo.

<sup>4</sup> Véase la resolución 60/1.

corrientes de inversión internacionales, la asistencia oficial para el desarrollo, el alivio de la deuda externa y un sistema comercial multilateral abierto, equitativo, reglamentado, previsible y no discriminatorio,

*Subrayando* la importancia de que se aspire a lograr sólidos sectores financieros nacionales que hagan una contribución decisiva a los esfuerzos nacionales de desarrollo, como componente importante de una arquitectura financiera internacional favorable al desarrollo,

*Subrayando también* que la buena gobernanza internacional es fundamental para lograr el desarrollo sostenible, reiterando a este respecto que para fomentar un entorno económico internacional dinámico y propicio es importante promover una buena gestión económica mundial prestando atención a las tendencias internacionales financieras, comerciales, tecnológicas y de inversión que influyen en las perspectivas de desarrollo de los países en desarrollo, y reiterando también que, a tal fin, la comunidad internacional debe adoptar todas las medidas necesarias y oportunas, especialmente para apoyar la reforma estructural y macroeconómica, dar una solución integral al problema de la deuda externa y mejorar el acceso de los países en desarrollo a los mercados,

*Reafirmando* el compromiso de ampliar y fortalecer la participación de los países en desarrollo y los países de economía en transición en el proceso internacional de adopción de decisiones y establecimiento de normas económicas, subrayando a tal fin la importancia de proseguir los esfuerzos por reformar la arquitectura financiera internacional, y reconociendo la necesidad de seguir examinando la cuestión de los votos de los países en desarrollo en las instituciones de Bretton Woods, que sigue siendo motivo de inquietud,

*Reconociendo* la necesidad urgente de lograr una mayor coherencia, gobernanza y cohesión de los sistemas monetario, financiero y comercial internacionales y la importancia de asegurar que sean abiertos, equitativos e inclusivos para que complementen las iniciativas nacionales de desarrollo emprendidas a fin de lograr el crecimiento económico sostenido y alcanzar los objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente, incluidos los objetivos de desarrollo del Milenio,

*Subrayando* que para ayudar a los países en desarrollo a ejecutar planes y estrategias de inversión que les permitan alcanzar los objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente, incluidos los objetivos de desarrollo del Milenio, se requiere una financiación adicional, estable y previsible,

*Reconociendo* a este respecto el valor de encontrar fuentes innovadoras de financiación de carácter público, privado, interno y externo que aumenten y complementen las fuentes tradicionales de financiación,

*Acogiendo con beneplácito* la contribución a la movilización de recursos para el desarrollo mediante iniciativas innovadoras de financiación impulsadas por grupos de Estados Miembros<sup>5</sup>,

*Reiterando* la necesidad de reforzar la función rectora de las Naciones Unidas en la promoción del desarrollo,

---

<sup>5</sup> Entre ellas el Mecanismo Internacional de Compra de Medicamentos-UNITAID, el Servicio Financiero Internacional para la Inmunización y un proyecto piloto en el marco del compromiso anticipado de compra de vacunas.

1. *Toma nota* del informe del Secretario General<sup>6</sup>;
2. *Observa* que el crecimiento económico mundial y la estabilidad del sistema financiero internacional, entre otras cosas, pueden ayudar a los países en desarrollo a alcanzar los objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente, incluidos los objetivos de desarrollo del Milenio, y destaca la importancia de que todos los países e instituciones cooperen y coordinen sus esfuerzos para hacer frente a los riesgos de inestabilidad financiera;
3. *Destaca* que el crecimiento económico debería fortalecerse y consolidarse aún más, y señala que el crecimiento económico mundial depende del crecimiento económico nacional y que la aplicación de políticas macroeconómicas racionales a todos los niveles podría contribuir de manera significativa a la reactivación del crecimiento económico;
4. *Subraya* la importancia de que las Naciones Unidas desempeñen un papel fundamental en el fomento de la cooperación internacional para el desarrollo y en el examen de las políticas económicas y de desarrollo internacionales;
5. *Observa* que en octubre de 2007 se celebró la reunión anual del Fondo Monetario Internacional, subraya la importancia de acordar cuanto antes un paquete de reformas creíble y con plazos concretos sobre las cuotas y la voz de los países en el Fondo, reitera la necesidad de abordar eficazmente la cuestión de aumentar la voz y la participación de los países en desarrollo en las instituciones de Bretton Woods, alienta a esas instituciones a que tomen más medidas efectivas e invita al Banco Mundial y al Fondo a que sigan proporcionando información sobre la cuestión, utilizando los foros de cooperación existentes, incluidos los que están integrados por Estados Miembros;
6. *Reitera su invitación* al Banco Mundial, al Fondo Monetario Internacional, a los bancos regionales de desarrollo y a otras instituciones pertinentes para que sigan integrando las dimensiones del desarrollo en sus estrategias y políticas, en consonancia con sus respectivos mandatos, y para que apliquen íntegramente los principios enunciados en esas estrategias y políticas, en particular los objetivos de promover un crecimiento que favorezca a los pobres y reducir la pobreza;
7. *Observa* que, en conjunto, los países en desarrollo siguen experimentando una salida neta de recursos financieros y pide una vez más al Secretario General que, en constante colaboración con las instituciones financieras internacionales y otros órganos pertinentes, analice los diversos motivos y las consecuencias del fenómeno en su informe sobre este tema;
8. *Observa también* que algunos países en desarrollo tienen entradas netas de recursos financieros y pide una vez más al Secretario General que, en constante colaboración con las instituciones financieras internacionales y otros órganos pertinentes, analice los diversos motivos y las consecuencias del fenómeno en su informe sobre este tema;
9. *Toma nota* de las medidas tomadas por los bancos centrales, los organismos reguladores y las instituciones financieras para mitigar las repercusiones económicas mundiales de la volatilidad financiera debida a las pérdidas sufridas a causa de las hipotecas a tipos de interés variable y al desequilibrio que han

---

<sup>6</sup> A/62/119.

provocado en las economías desarrolladas, y alienta a esos órganos a que sigan tomando medidas de ese tipo;

10. *Subraya* la importancia de promover la estabilidad financiera internacional y el crecimiento sostenido y celebra los esfuerzos realizados en este sentido por el Fondo Monetario Internacional y el Foro sobre Estabilidad Financiera, así como el examen por el Comité Monetario y Financiero Internacional de los métodos para perfeccionar los mecanismos destinados a promover la estabilidad financiera internacional y mejorar la prevención de las crisis, entre otras cosas, mediante un proceso de vigilancia imparcial, incluso en el plano regional, y una vigilancia más rigurosa de los mercados de capitales y de los países importantes desde el punto de vista estructural y regional, sobre todo para detectar cuanto antes los problemas y riesgos, que integre el análisis de la sostenibilidad de la deuda, la promoción de respuestas normativas adecuadas, la posible provisión de financiación y otros instrumentos destinados a prevenir el inicio o la propagación de crisis financieras y nuevas mejoras en la transparencia de los datos macroeconómicos y la información estadística sobre las corrientes internacionales de capital;

11. *Subraya también* la importancia de los esfuerzos que hacen los países por reforzar su capacidad de hacer frente a los riesgos financieros y, a este respecto, destaca la importancia de evaluar mejor la carga de la deuda de los países y su capacidad para amortizar esa deuda en el contexto de la prevención y la solución de crisis, y acoge con agrado la labor que está realizando el Fondo Monetario Internacional para evaluar la sostenibilidad de la deuda;

12. *Reconoce* la necesidad de que la vigilancia multilateral siga siendo un importante elemento de las iniciativas de prevención de crisis y se centre no sólo en los países propensos a sufrir crisis sino también en la estabilidad de todo el sistema;

13. *Reitera* que conviene prever medidas para mitigar las repercusiones de la excesiva volatilidad de las corrientes de capital a corto plazo y aumentar la transparencia de las corrientes financieras y la información al respecto;

14. *Observa* los efectos de las crisis financieras y del riesgo de contagio en los países en desarrollo y los países de economía en transición, independientemente de su tamaño, y a este respecto celebra que las instituciones financieras internacionales, en su apoyo a los países, se esfuercen por adaptar constantemente su selección de servicios y recursos financieros basándose en una amplia gama de políticas, teniendo presentes los efectos de los ciclos económicos y, si procede, prestando la debida atención a la buena gestión fiscal y las circunstancias concretas de cada caso, a fin de prevenir esas crisis y de hacerles frente de manera oportuna y apropiada;

15. *Subraya* la importancia de que haya mercados financieros públicos y privados competitivos e inclusivos para movilizar el ahorro y asignarlo a inversiones productivas, haciendo así una contribución vital a los esfuerzos nacionales de desarrollo y a una arquitectura financiera internacional favorable al desarrollo;

16. *Alienta* la cooperación regional, por ejemplo, por medio del sector privado y las asociaciones públicas y privadas, para equilibrar el ahorro y la demanda de inversión a largo plazo en los países en desarrollo, en particular desarrollando los mercados regionales de bonos cuando proceda;

17. *Acoge con satisfacción* las iniciativas, incluidas las iniciativas de cooperación Sur-Sur y cooperación triangular, emprendidas para apoyar y acelerar el desarrollo económico y social de los países en desarrollo;

18. *Invita* a las instituciones financieras y bancarias internacionales a que consideren la posibilidad de aumentar la transparencia de los mecanismos de clasificación de riesgos, observa que las evaluaciones del riesgo soberano que hace el sector privado deberían emplear al máximo parámetros estrictos, objetivos y transparentes, lo cual puede facilitarse con datos y análisis de gran calidad, y alienta a las instituciones de desarrollo pertinentes, incluida la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, a que prosigan su labor sobre esta cuestión, incluso sobre su posible impacto en las perspectivas de desarrollo de los países en desarrollo;

19. *Subraya* la importancia de que haya instituciones nacionales sólidas para promover las actividades empresariales y la estabilidad financiera con miras a lograr el crecimiento y el desarrollo, entre otras cosas, gracias a políticas macroeconómicas racionales y políticas destinadas a fortalecer los regímenes que reglamentan los sectores empresarial, financiero y bancario, y destaca también que las iniciativas de cooperación internacional en esas esferas deberían alentar las corrientes de capital hacia los países en desarrollo;

20. *Destaca* que es esencial asegurar la participación efectiva y equitativa de los países en desarrollo en la formulación de normas y códigos financieros, subraya la necesidad de asegurar la aplicación voluntaria y progresiva de estas normas y códigos a fin de reducir la vulnerabilidad a las crisis financieras y el contagio, y observa que más de cien países participaron o convinieron en participar en el programa conjunto de evaluación del sector financiero del Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional<sup>7</sup>, y alienta a los países que todavía no participan en el programa a que consideren la posibilidad de hacerlo;

21. *Toma conocimiento* de la propuesta de destinar las asignaciones de derechos especiales de giro al desarrollo y considera que en cualquier evaluación de las asignaciones de derechos especiales de giro que se lleve a cabo se han de respetar el Convenio Constitutivo del Fondo Monetario Internacional y las normas y procedimientos establecidos del Fondo, que exigen que se tenga en cuenta la necesidad global de liquidez a nivel internacional;

22. *Invita* a los bancos multilaterales y regionales de desarrollo y a los fondos de desarrollo a que sigan desempeñando un papel decisivo para responder a las necesidades de desarrollo de los países en desarrollo y los países de economía en transición, incluso mediante una acción coordinada, cuando corresponda, y destaca que los bancos regionales de desarrollo y las instituciones financieras subregionales fortalecidos aportan un apoyo financiero flexible a las iniciativas de desarrollo nacionales y regionales, promoviendo de este modo su control y su eficacia general, y son fuente indispensable de conocimientos teóricos y prácticos para los países en desarrollo miembros;

23. *Exhorta* a las instituciones financieras multilaterales a que, al prestar asesoramiento normativo, asistencia técnica y apoyo financiero a los países miembros, sigan basándose en las estrategias de reforma y desarrollo de los propios países, tengan debidamente en cuenta las necesidades especiales y la capacidad de ejecución de los países en desarrollo y los países de economía en transición, y procuren reducir al mínimo las repercusiones negativas de los programas de ajuste en los sectores vulnerables de la sociedad, teniendo presente la importancia de las

---

<sup>7</sup> Véase A/59/218 y Corr.1, párr. 15.

políticas y estrategias de empleo y erradicación del hambre y la pobreza sensibles a la igualdad entre los géneros;

24. *Destaca* la necesidad de mejorar constantemente las normas aplicables a la gestión de las empresas y el sector público, en particular las de contabilidad y auditoría, y de adoptar medidas para asegurar la transparencia, en vista de que las políticas inadecuadas tienen efectos perniciosos;

25. *Pide* al Secretario General que, en su sexagésimo tercer período de sesiones, le presente un informe sobre la aplicación de la presente resolución;

26. *Decide* incluir en el programa provisional de su sexagésimo tercer período de sesiones, en relación con el tema titulado “Cuestiones de política macroeconómica”, el subtema titulado “El sistema financiero internacional y el desarrollo”.

*78ª sesión plenaria  
19 de diciembre de 2007*